Lieferschein

HOERBIGER

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld

Warenempfänger: 202989

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

Lieferschein:	30412672
Lieferdatum:	06.04.2023
Auftragsnummer:	20102684
Ihre Best-Nr.:	550004188701
Lieferung:	Komplett
Kontakt:	Beate Stemmler
Telefon:	+49 7062 266 2273
E-Mail:	beate.stemmler@hoerbiger.com
Nettogewicht:	1.292,544 KG
Bruttogewicht:	1.460,544 KG
Anzahl Packstücke:	12
Lieferanten Nr:	91019561

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 29.376
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/4/23
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini - Modugno (BA)
28 APR 2023
"Rice... verifica su...

Kunden-Nr.: 198414 **Magna PT S.p.A.**
Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) BA

Spediteur: 197719 **Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG**
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

180340863
50126 5380 319669

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	Engagement ring Ø72	0,044 KG	29.376 ST
		Kunden-Mat-Nr.: 0558538300		
		Charge: 0020464655		2.448 ST
		Charge: 0020467154		4.896 ST
		Charge: 0020467408		9.792 ST
		Charge: 0020465216		9.792 ST
		Charge: 0020467409		2.448 ST
		Ursprungsland: DE		
		Warentarifnummer: 87084099		
900009	8000-2185-00	Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm		12 ST
		Ursprungsland: 99		
900010	8000-2145-00	Holzpaletten für B1 720x520x122mm		12 ST

Lieferschein

HOERBIGER

Lieferschein: 30412672

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
	Ursprungsland: 99			

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-con ditions.html).

ISO 9001 EINGETRAGENE FIRMA ISO 14001 REGISTERED FIRM

seit über 57 Jahren

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-003953 vom 24.04.2023

23-003953

Ludwigsburg, 24.04.2023
Seite 1 von 1

1 Absender / Expediteur
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Str.2
71720 Oberstenfeld

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire
MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur
SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

Benutzte Gen.-Nr.:
D-08-019-G-0158

3 Auslieferungsort des Gutes / Kieu prèvu pour la livraison de la marchandise
Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **28.04.2023**

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort / Lieu **Oberstenfeld**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **24.04.2023**

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numèros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	30411978	1	COLLI	Getriebeteile	3.254	73,58
2	30411979	1				
3	30411981	1				
4	30412672	12				
Summe: Total:		14,00 1,00	COLLI		3.254,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
unfrei - Rechnung an Empfänger

19 Kfz / Anhänger / Fahrer — Amtliches Kennzeichen — Nutzlast in t

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

22 Benutzter Grenzübergang

27 Gut 23-003953 empfangen am Datum / Date
Reception des marchandises le

20 **HOERBIGER SynchronTechnik Gmb**
D-71720 Oberstenfeld
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

23 **SCHWEITZER GmbH & Co.**
D-71634 Ludwigsburg
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

LOGISTIC SERVICE S.r.l.
Via di MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA)
I-70026 MODUGNO
28 APR 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire